

## 榮耀的呼召

(多 3:1-7)

3:1 你要提醒眾人、叫他們順服作官的、掌權的、遵他的命、預備行各樣的善事。

3:2 不要毀謗、不要爭競、總要和平、向眾人大顯溫柔。

3:3 我們從前也是無知、悖逆、受迷惑、服事各樣私慾和宴樂、常存惡毒嫉妒的心、是可恨的、又是彼此相恨。

3:4 但到了神我們救主的恩慈、和他向人所施的慈愛顯明的時候、

3:5 他便救了我們、並不是因我們自己所行的義、乃是照他的憐憫、藉着重生的洗、和聖靈的更新。

3:6 聖靈就是神藉著耶穌基督我們救主、厚厚澆灌在我們身上的。

3:7 好叫我們因他的恩得稱為義、可以憑著永生的盼望成為後嗣。

3:8 這話是可信的、我也願你把這些事、切切實實的講明、使那些已信神的人、留心作正經事業。這都是美事、並且與人有益。

教會聖詩 7, 381(1,2,4), 243, 290

7 祢的信實廣大

381 教會唯一的根基

243 榮耀歸於天父

290 都歸耶穌

一、向眾人顯露溫柔

二、藉基督顯明慈愛

三、靠聖靈顯出榮耀

聖誕的氣氛開始濃厚起來了，一年勞苦到了歲末也是讓我們因神顯出祂的慈愛，正如天使天軍所唱，至高之處榮耀歸於神，地上平安賜給祂所喜悅的人。聖誕節不只是客觀地記念一位救贖主來到人間，顯出神對世人之愛的決心與行動。聖誕節也是彰顯信主的人接受了耶穌基督的生命，願意繼承耶穌基督的負擔，將平安帶給世上所有尚未信主的人。我們今年要開年會，確認明年度服事大家的執事，因此兩堂聚集在一起，謝謝早來的弟兄姊妹的體諒與合作，先把前面的座位補滿，雖然坐得緊一點，也很親切，一同崇拜，一同歸榮耀給神。讓我們低頭同心禱告。

一、向眾人顯露溫柔

我們蒙恩信主了之後，有聖靈住在我們心中，聖靈與我們的心同證，我們是神的兒女。耶穌吩咐我們要是祂復活的見證人，當別人問你我怎知主活著時，我們能說因為我深知主活在我的心中。不但如此，我們也要將心中盼望的緣由，用溫柔的心告訴別人。

昨天晚上在教會有中文學校的老師聚餐，應該是謝師宴，因為這些老師們都付出了極大的愛心與勞苦，教導學生們學中文，學聖經。他們一早就來參加崇拜，有些還要教主日學，下午中文學校一直到四點多後才息下了一天的勞苦。但是昨天晚上，他們付出額外的愛心，老師們自己做菜，一同向神感恩，一同見證耶穌基督的愛，一同重新得力，繼續見證耶穌，凡事榮耀基督。

3:1 你要提醒眾人、叫他們順服作官的、掌權的、遵他的命、預備行各樣的善事。

3:2 不要毀謗、不要爭競、總要和平、向眾人大顯溫柔。

我們是神的僕人，欠了愛的債。是基督的使者，天國的大使，在地上為主作見證的方式，就是回應神的呼召，蒙召就是要歸神所用，靠聖靈為主作完了一切，只當說，我們是無用的僕人，我們做的是應分做的。保羅吩咐提多要提多提醒眾人，要向眾人大顯溫柔。具體上有七項責任：

### 1. 順服掌權的

提多書第二章已經講過了。掌權者都是神所設立的。不可混亂神所設立的秩序，必須用謙和的態度順服掌權的，否則不能不受罰。「在上有權柄的、人人當順服他，因為沒有權柄不是出於神的，凡掌權的都是神所命的。所以抗拒掌權的、就是抗拒神的命，抗拒的必自取刑罰。作官的原不是叫行善的懼怕、乃是叫作惡的懼怕。你願意不懼怕掌權的麼，你只要行善、就可得他的稱讚，因為他是神的用人、是與你有益的。你若作惡、卻當懼怕，因為他不是空空的佩劍，他是神的用人、是伸冤的、刑罰那作惡的。所以你們必須順服、不但是因為刑罰、也是因為良心。」(羅 13:1-5)

### 2. 遵守他的命

這是為主的緣故，遵守在位者的命令，因為我們都是神的僕人。「你們為主的緣故、要順服人的一切制度、或是在上的君王、或是君王所派罰惡賞善的臣宰。因為神的旨意原是要你們行善、可以堵住那糊塗無知人的口。你們雖是自由的、卻不可藉著自由遮蓋惡毒、總要作神的僕人。務要尊敬眾人，親愛教中的弟兄，敬畏神，尊敬君王。」(彼前 2:13-17)

### 3. 預備行各樣的善事

預備行各樣的善事與行各樣的善事不同，預備是有策劃的，要事先準備的，要有遠見的。12/16 聖誕節有兒童節目，12/24 晚上有成人見證

佈道會，都要事先預備的，邀請朋友，準備見證，信息，禁食禱告等等。

「聖經都是神所默示的、於教訓、督責、使人歸正、教導人學義、都是有益的、叫屬神的人得以完全、預備行各樣的善事。」(提後 3:16-17)

#### 4. 不要毀謗

毀謗與褻瀆同字，英文 blasphemy 從希臘文直譯而來。米利暗毀謗摩西得大麻瘋。為什麼這麼嚴重？干犯神的權柄。(民 12:1-15)

#### 5. 不要爭競

主的僕人不可爭競。不要為愚拙無學問的辯論，總要棄絕，因為知道這等事是起爭競的。

「惟有那愚拙無學問的辯論、總要棄絕、因為知道這等事是起爭競的。然而，主的僕人不可爭競。」(提後 2:23-24)

#### 6. 總要和平

「你要逃避少年的私慾、同那清心禱告主的人追求公義、信德、仁愛、和平。」(提後 2:22)

#### 7. 向眾人大顯溫柔

「只要溫溫和和的待眾人、善於教導、存心忍耐、用溫柔勸戒那抵擋的人、或者 神給他們悔改的心、可以明白真道。」(提後 2:24-25)

總之，我們蒙了救贖就是要事奉神。

「神說、我必與你同在、你將百姓從埃及領出來之後、你們必在這山上事奉我、這就是我打發你去的證據。」(出 3:12)

我們應當彼此服事

「你們要互相款待、不發怨言、各人要照所得的恩賜彼此服事、作神百般恩賜的好管家、若有講道的、要按著神的聖言講、若有服事人的、要按著神所賜的力量服事、叫神在凡事上因耶穌基督得榮耀、原來榮耀權能都是他的、直到永永遠遠。阿們。」(彼前 4:9-11)

## 二、藉基督顯明慈愛

3:3 我們從前也是無知、悖逆、受迷惑、服事各樣私慾和宴樂、常存惡毒嫉妒的心、是可恨的、又是彼此相恨。

3:4 但到了神我們救主的恩慈、和他向人所施的慈愛顯明的時候、

從前是我們蒙恩前的光景，現在若不比從前好，就證明我們還沒蒙恩。有人說，教會中有很大的比例的人還沒有重生。我們都是罪人，唯有靠耶穌才能得拯救。拯救包括靈性上與神隔絕，生活中被世界捆綁，內心深處被私慾掌控，生命的結局不能脫離死亡的權勢，環境中有病痛鬼魔的壓制，社會中滿了敗壞、恐懼、迫害的威脅。更重要的是，我們需要能救我們進入榮美天家的救贖主。

#### 1. 無知

無知不是沒有世俗的知識，是有讓人自高自大的知識。

#### 2. 悖逆

心中與神為敵

#### 3. 受迷惑

#### 4. 服事私慾

#### 5. 貪愛宴樂

#### 6. 常存惡毒嫉妒的心

#### 7. 是可恨的

#### 8. 彼此相恨。

### 三、靠聖靈顯出榮耀

3:5 他便救了我們、並不是因我們自己所行的義、乃是照他的憐憫、藉着重生的洗、和聖靈的更新。

3:7 好叫我們因他的恩得稱為義、可以憑著永生的盼望成為後嗣。

3:8 這話是可信的、我也願你把這些事、切切實實的講明、使那些已信神的人、留心作正經事業。這都是美事、並且與人有益。

#### 1. 照他的憐憫救了我們

拯救可以是身體上暫時的得贖。

「主阿，救我們，我們喪命喇。」(太 8:25)

「父阿，救我脫離這時候。」(約 12:27)

「從獅子的口中被救出來。」(提後 4:17)

也可以是靈魂的得救。

「起來走罷，你的信救了你了。」(路 17:19)

也可以是從世界的網羅中被救出來。這些都是因著神的憐憫。

## 2. 藉著重生的洗

「信而受洗的必然得救。」(可 16:16)

救我們進入祂永遠的天國。人若不從水和聖靈生的，就不能進天國。(約 3:5)

## 3. 和聖靈的更新。

聖靈的感動

聖靈的洗

聖靈的澆灌

聖靈的充滿

聖靈的能力

## 翟輔民 Robert Alexander Jaffray

12/16/1873-7/29/1945 (71)

翟牧師生於加拿大的多倫多，父親是蘇格蘭的後裔，乃報業鉅子，曾被選為加拿大國會上議院的議員。少年期間在團契生活中翟牧師受到一位主日學的教師高雯小姐(Miss Onnie Gowan)的影響，扭轉了他和許多人一生的命運。高雯曾經在宣信博士的聚會中得了復興。翟輔民經歷生命的改變後不多幾年，他自己也因聽宣信牧師的講道而決定了他今後的前途。年輕的翟輔民不但決心拋棄世界之榮華富貴，願意過清淡的傳道生活，他還準備到遙遠的中國。那時中國動盪不安，老父愛子心切，竭力反對。翟輔民愛主心切，寧願放棄財產繼承權，以及一切金錢的供應。當他啓程赴紐約時，父親對他說：「如果將來宣道會派你到中國去，當然宣道會會為你負擔一切經濟的責任，我絕不會資助你分文。但到你將來後悔之日，你若來信承認已往的錯誤而願意歸來，我仍然體諒你，立刻給予旅費並繼續供應你一切的需要。」但是翟牧師堅決獻身傳道，義不反顧。

在紐約苦讀神學三年後，二十四歲前往中國廣西梧州，學會中國話，服事中國人。翟師母(Miss Minnie Doner)也是宣教士，比翟牧師早兩年來華。他們在中國相識，在中國結為夫婦，在中國生下女兒，為中國的靈魂歸主盡心竭力，將他們的青春傾倒在中國。他們在梧州一住就是三十四年，期間曾經歷一九〇〇年庚子之亂，宣道會殉道者達三十六人，人數上僅次於內地會殉道的七十九人。在他宣教的四十七年中百分之九十的時間在中國和南

亞。他不但沒有退縮,反倒更積極服事中國人,他熱愛中國人的靈魂,常向人表示他是中國人,如果一定要他選擇一個國籍的話,他必然選擇中國籍。

後來受聖靈感動五十八歲時翟牧師再度接受聖靈的感動,前往福音未得之地開荒,在越南和印尼等地服事華僑及當地人。六十八歲時為主進監獄,在第二次世界大戰時在日軍集中營中得瘧疾,翟牧師和妻子女兒經過三年集中營的煎熬生活之後,就在一個快要天亮的黑夜,放下了他心愛的宣道事工,安息主懷,相信主再來的那日,他必從耶穌基督的手中,領取他那永不衰殘的榮耀冠冕。

翟輔民牧師出殯的時候,他的同工們為紀念他一生的志願,因為他特別愛中國人,所以請一位中國基督徒,中國的副領事李祝懷弟兄,幫忙扛棺。

日軍投降後,翟牧師的棺木被挖掘出來,運回望加錫,改葬於巴都努安 (Patunung) 歐洲人的墳場,在那裏安睡,等候救主再臨。

日軍投降了,所有在集中營中還活著的同工們都恢復了自由,蕭道貞姑娘(Miss P.R. Seely)卻得了神經病,很久才復原,以後又因急性瘧疾而去世。

Mr. Presswood 因負起了收拾殘局的重任,以致工作過勞,竟患肺炎而死。Miss G. Ditmar 在歸美途中病歿於船上。這些都是翟牧師所疼愛所關懷,在集中營不住地為他們禱告的同工。翟師母和他們唯一的女兒,翟萃珍平安地從集中營出來,在聯軍派遣一艘輪船接載難民回國的途中經過星加坡,特意登陸看翟牧師靈裏所生的女兒徐梅花,翟牧師曾為她親自施洗。梅花的先生邱腓力醫生在日軍轟炸星洲時,在執行救護任務時死於道上。「梅花」,翟師母說:「這裏一百塊錢,是翟牧師在集中營時留下給你的。」告別梅花後不久,梅花接到來信知道翟師母在船中患了肺炎,雖平安抵達美國,但不久後就離世歸主了。他們一家活出了「我活著就是基督,死了就有益處」的名訓(腓 1:21)。

這時候,翟家所存下的就是翟萃珍了,她生長於中國,是為遠東的人民而誕生的。她沒有哥哥,也沒有弟弟,她就是翟牧師唯一的承繼人。她決定步乃父後塵,繼續父親未竟之功,完成從神所託付她的使命。於是她立定心志,單槍匹馬回到望加錫來,在她父親葬身之地,接續父親未完成的宣教事工。她起初在望加錫聖經學校任教,後來到西婆羅洲向住在山地的少數民族展開開荒的工作。直到一九五九年,她預備回美參加差會會議時,不幸忽遇車禍,就在忠心事奉的時候,息勞歸主。

這些人活出基督耶穌的生命,使別人得到永存的益處。你我願意生命更加成熟嗎?願神賜我們感恩的心,將神放在生命的首位,讓神的心得到安慰,讓神得到當得的榮耀。願我們的一生能像火炬一般,燃燒自己,照亮別人,使人得永存的益處。

資料從翟輔民傳節錄 林證耶著 (The Life of Dr. R.A. Jaffray)  
Bio L758 宣道書局出版 香港九龍 12/1962 (The Alliance Press)

我們蒙神的恩典能聽到福音是因為神感動許多宣教士願意付代價、愛靈魂、為主而活。他們為了別人的益處,願意犧牲自己。二十五年前,當我在宣道會的神學院進修期間,每日五點鐘到以翟輔民牧師(Robert Alexander Jaffray)命名的宿舍和林約翰晨禱。一年多的時間我們風雨無阻禱告到七點。翟牧師是一位熱愛中國人靈魂的宣教士,讀到他的傳記,讓我再度向神獻上感恩的心。翟牧師生於 12/16/1873,於 7/29/1945 息勞歸主,享年七十一年半。